

Voter Guide / Guía Electoral

Paso Robles Joint Unified School District Special Election

All Mail Ballot Election

March 20, 2023 – April 18, 2023

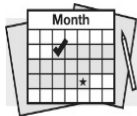
Elección Especial Distrito Escolar Unificado Conjunto de Paso Robles

Elección por correspondencia

20 de marzo de 2023 – 18 de abril de 2023

What's in this guide?

Front Cover	
What's in this guide?	
Important Information & Dates	3
Election Information	4
Voting Instructions	5
Help in Your Language, BallotTrax, Get Your Voter Information Guide Online	6
Sample Ballot	7
Voting Information in Spanish	8
<p>Voting information in Spanish is printed immediately after the sample ballot. In accordance with the Federal Voting Rights Act of 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101) and the Voting Rights Language Assistance Act of 1992, all voting material in Monterey County must be printed in both English and Spanish.</p>	
Back Cover	
Notice to Voters With Specific Needs	12



Important Information & Dates

- ★ **This is an all-mail ballot election. There will be no polling places.**
- ★ **Early in-person voting and assistance is available.**
 - Visit in person at: Monterey County Elections, 1441 Schilling Place – North Building, Salinas:
 - **March 20 to April 17**
 - Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
 - **April 18**
 - Election Day, 7:00 a.m. to 8:00 p.m.
 - To request additional assistance:
 - Email: elections@co.monterey.ca.us
 - Call: (831) 796-1499
 - Toll-Free: (866) 887-9274
- ★ Any changes to your registration must be received by **Monday, April 3**. Register online at www.registertovote.ca.gov.
- ★ **Conditional voter registration** period begins **Tuesday, April 4**.
- ★ Last day to request a replacement vote by mail ballot is **April 11**.
- ★ **Tuesday, April 18:**
 - The last day to return your ballot in person is by 8:00 p.m. to an official return location. Ballots postmarked by this date must be received by April 25, 2023.
 - In-person voting available or return your mail ballot from 7:00 a.m. to 8:00 p.m. to:
 - Monterey County Elections
1441 Schilling Place – North Building, Salinas

What is included in your mail ballot packet?

- ✓ **Official ballot** – Inside, you will find your official ballot.
- ✓ **Postage paid return envelope** – Remember to sign your envelope and include your official ballot.



Election Information

This is a special election to fill a vacancy for the Paso Robles Joint Unified School District. Your voting area is within the boundaries of the Paso Robles Joint Unified School District. There is one (1) at-large seat open with a term of two (2) years.

The early voting period for this special election begins March 20, 2023. The final day to vote is April 18, 2023.

If you need assistance at anytime during the voting period, you can contact Monterey County Elections by email at elections@co.monterey.ca.us or call (831) 796-1499 or toll-free: (866) 887-9274.

Where can you return your ballot?

By mail: Last recommended day to mail your ballot is April 11. Any ballot postmarked on or before Election Day and received by April 25 will be accepted.

In-person: To any official ballot return box or voting location by 8:00 p.m. on Election Day, April 18.

Ballot drop box locations include:

Drop Box Location	Hours of Operation
Monterey County Elections 1441 Schilling Place, Salinas	24-hour
Monterey County Free Library – Parkfield Branch 70643 Parkfield-Coalinga Road, San Miguel	Tuesday 9 a.m. – 1 p.m. Thursday 3 p.m. – 7 p.m.
San Miguel Community Services District 1765 Bonita Place, San Miguel	Monday to Friday 8:30 a.m. – 4:30 p.m. Closed 12 p.m. – 1 p.m.
Paso Robles City Library 1000 Spring St, Paso Robles	Monday to Friday 9 a.m. – 7 p.m. Saturday 9 a.m. – 4 p.m.
San Luis Obispo Clerk-Recorder (2 nd floor of County Library) 6565 Capistrano, Atascadero	Monday to Friday 8:30 a.m. – 4:30 p.m.
San Luis Obispo Clerk-Recorder (Monterey St. entrance) 1055 Monterey St, San Luis Obispo	24-hour

The list above is subject to change. For the most current list, please visit: montereycountyelections.us. For assistance, call (831) 796-1499 or toll-free (866) 887-9274.

i

Voting Instructions

How to Mark Your Ballot

- 1 Vote for no more than the stated number of candidates. If you vote for too many, your vote for that contest will not be counted. It's OK to vote for fewer candidates.

To vote for a qualified write-in candidate whose name is NOT on the ballot, write their name on the blank line. Then fill in the oval next to their name. Ask an election worker for a list.

SCHOOL – ESCUELA	
Sunshine Unified School District Distrito Escolar Unificado Sunshine	
Vote for One Vote por Uno	
<input type="radio"/>	Amelia Earhart Pilot Pilota
<input type="radio"/>	Ronald E. McNair Astronaut Astronauta
<input type="radio"/>	Frida Kahlo Artist Artista
<input type="radio"/>	

- 2 Fill in the oval next to your choice. Use only a **blue** or **black** pen.



Spoiled your ballot?

You can make a correction on the ballot. Please do not initial or sign your correction. For a new vote by mail ballot, call (831) 796-1499 or toll-free (866) 887-9274, or visit in-person at the Elections office. You can only do this twice.

- 3 **Return Your Ballot**

By mail: Last recommended day to mail your ballot is April 11. Any ballot postmarked on or before Election Day and received by April 25 will be accepted.



In person: To any official ballot return box or voting location by 8:00 p.m. on Election Day, April 18.



A list of return locations is available on page 4 of this Voter Guide or at www.MontereyCountyElections.us.



Help in Your Language / Ayuda en su idioma

Help in Your Language: Monterey County offers information in Spanish and phone interpreter help. This may include:

- Bilingual elections staff who can help voters.

You may also ask 1 or 2 people to help you vote. (They must not represent your employer or union.)

Ayuda en su idioma: El condado de Monterey ofrece información en español y ayuda telefónica con intérprete en español. Esta ayuda puede consistir en:

- Personal de elecciones bilingües para ayudar a los votantes.

También puede pedir a 1 o 2 personas que le ayuden a votar. (No pueden ser representantes de su empleador o sindicato).



Track Your Ballot / Siga su boleta

Sign up for BallotTrax at montereycounty.ballottrax.net/voter/

Tracking your mailed ballot has never been easier. Sign up to receive automatic email, SMS (text), or voice call notifications about your ballot.

Apúntese para BallotTrax en montereycounty.ballottrax.net/voter/

Seguir a su boleta de voto por correo nunca ha sido tan fácil. Apúntese para recibir una notificación por correo electrónico automático, SMS (texto), o llamada telefónica acerca de su boleta.



Get your voter information guide online! / ¡Obtenga su guía de información electoral en línea!

Your voter guide is available online. You can cancel the delivery of the paper copy at any time. Sign up to access your local voter guide online at voterstatus.sos.ca.gov.

Su guía electoral está disponible en línea. Usted puede cancelar la entrega de la guía impresa en cualquier momento. Apúntese para ver su guía electoral local en línea en voterstatus.sos.ca.gov/ES.



What's on your ballot? / ¿Qué contiene su boleta?

SAMPLE BALLOT / BOLETA MODELO

Here is what your ballot will look like. You can use this to practice.
Así se verá su boleta electoral. Puede usar esta boleta modelo para practicar.

SAMPLE BALLOT
BOLETA MODELO

NONPARTISAN OFFICES / CARGOS NO PARTIDISTAS	
SCHOOL / ESCUELA	
PASO ROBLES JOINT UNIFIED SCHOOL DISTRICT DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO CONJUNTO DE PASO ROBLES	
Governing Board Member, Partial Term Miembro de la Junta Directiva, Término Parcial	
Vote for One Vote por Uno	
<input type="radio"/>	ANGELA HOLLANDER Retired Nonprofit Manager Gerente de Organización sin Fines de Lucro Jubilada
<input type="radio"/>	KENNETH ENNEY Rancher Ranchero
<input type="radio"/>	

SAMPLE BALLOT
BOLETA MODELO

¿Qué contiene esta guía?

Portada

¿Qué contiene esta guía?

Información y fechas importantes	9
----------------------------------	---

Información sobre la elección	10
-------------------------------	----

Instrucciones para votar	11
--------------------------	----

Ayuda en su idioma, BallotTrax, Obtenga su guía de información del elector en línea	6
---	---

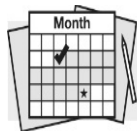
Muestra de la boleta electoral 7

Información en español sobre cómo votar 8

La traducción al español de toda la información contenida en esta guía se imprime inmediatamente después de la muestra de la boleta electoral. En conformidad con la Ley Federal de Derecho al Voto de 1965 (52 U.S.C. Sec. 10101) y la Ley de Asistencia Idiomática de Derecho al Voto de 1992, todo el material electoral en el Condado de Monterey debe estar impreso en inglés y español.

Cubierta posterior

Aviso para los electores con necesidades específicas	12
--	----



Información y fechas importantes

- ★ **Esta es una elección por correspondencia. No habrá centros de votación.**
- ★ **Votación temprana en persona y asistencia está disponible.**
 - Visítenos en persona en: Oficina de elecciones del condado de Monterey, 1441 Schilling Place – North Building, Salinas:
 - **20 de marzo al 17 de abril**
 - Lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
 - **18 de abril**
 - Día de la Elección, 7:00 a.m. a 8:00 p.m.
 - Para solicitar asistencia adicional:
 - Correo electrónico: elections@co.monterey.ca.us
 - Llame: (831) 796-1499
 - Línea gratuita: (866) 887-9274
- ★ **Cualquier cambio a su registro debe ser recibido a más tardar el **lunes, 3 de abril**. Inscríbese en línea en www.registertovote.ca.gov.**
- ★ **El periodo de **registro electoral condicional** empieza el **martes, 4 de abril**.**
- ★ **El último día para pedir una boleta de reemplazo por correo es el **11 de abril**.**
- ★ **Martes, 18 de abril:**
 - Último día para devolver su boleta en persona es a las 8:00 p.m. a una localidad oficial de devolución. Las boletas con matasellos a esta fecha deben de ser recibidas a más tardar el 25 de abril de 2023.
 - Votación en persona disponible o devuelva su boleta de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. en:
 - Oficina de elecciones del condado de Monterey
1441 Schilling Place – North Building, Salinas

¿Qué contiene su paquete de boleta por correo?

- ✓ **Boleta oficial** – En el interior encontrará su boleta oficial.
- ✓ **Sobre de devolución con franqueo pagado** – recuerde firmar su sobre e incluir su boleta oficial.



Información sobre la elección

Esta es una elección especial para llenar una vacante para el Distrito Escolar Unificado Conjunto de Paso Robles. Su área de votación está dentro de los límites del Distrito Escolar Unificado Conjunto de Paso Robles. Hay un (1) puesto en general abierto con un término de dos (2) años.

El período de votación anticipada para esta elección especial inicia el 20 de marzo de 2023. El último día para votar es el 18 de abril de 2023.

Si necesita ayuda en cualquier momento durante el periodo de votación, usted puede contactar al departamento de Elecciones del condado de Monterey por correo electrónico a elections@co.monterey.ca.us o llame al (831) 796-1499, o línea gratuita (866) 887-9274.

¿Dónde puede devolver su boleta?

Por correo: El último día recomendado para enviar su boleta por correo es el 11 de abril. Cualquier boleta timbrada el día de la elección o antes y recibida a más tardar el 25 de abril, será aceptada.

En persona: A cualquier buzón de entrega, o centro de votación, antes de las 8:00 p.m. en el día de la elección, 18 de abril.

Las ubicaciones de buzones de devolución incluyen:

Ubicación de buzón de devolución	Horario de operaciones
Monterey County Elections 1441 Schilling Place, Salinas	24 horas
Monterey County Free Library – Sucursal Parkfield 70643 Parkfield-Coalinga Road, San Miguel	Martes 9 a.m. – 1 p.m. Jueves 3 p.m. – 7 p.m.
San Miguel Community Services District 1765 Bonita Place, San Miguel	Lunes a viernes 8:30 a.m. – 4:30 p.m. Cerrado 12 p.m. – 1 p.m.
Paso Robles City Library 1000 Spring St, Paso Robles	Lunes a viernes 9 a.m. – 7 p.m. Sábado 9 a.m. – 4 p.m.
San Luis Obispo Clerk-Recorder (2 ^{do} piso de la biblioteca del condado) 6565 Capistrano, Atascadero	Lunes a viernes 8:30 a.m. – 4:30 p.m.
San Luis Obispo Clerk-Recorder (entrada por Monterey St.) 1055 Monterey St, San Luis Obispo	24 horas

La lista anterior está sujeta a cambios. Para ver la lista más actualizada, visite: montereycountyelections.us. Para asistencia llame al (831) 796-1499, o línea gratuita (866) 887-9274.

i

Instrucciones para votar

Cómo marcar su boleta

1

Vote por no más del número de candidatos especificados. Si vota por más de ese número, su voto para esa contienda no será contado. Puede votar por menos candidatos.

Para votar por un candidato por escrito cualificado cuyo nombre NO está en la boleta, escriba el nombre del candidato en la primera línea en blanco. Luego, llene el óvalo junto a su nombre. Pregunte a un trabajador electoral por la lista.

SCHOOL – ESCUELA	
Sunshine Unified School District Distrito Escolar Unificado Sunshine	
Vote for One Vote por Uno	
<input type="radio"/>	Amelia Earhart Pilot Pilota
<input type="radio"/>	Ronald E. McNair Astronaut Astronauta
<input type="radio"/>	Frida Kahlo Artist Artista
<input type="radio"/>	

2

Llene el óvalo al lado de su(s) selección(es). Solo use tinta **azul** o **negra**.



¿Se equivocó?

Usted puede hacer una corrección en su boleta. Por favor no firme ni ponga sus iniciales al lado de su corrección. Para una boleta nueva por correo, llame al (831) 796-1499 o gratuitamente al (866) 887-9274, o visite en persona la oficina de elecciones. Esto solo lo puede hacer dos veces.

3

Devuelva su boleta

Por correo: El último día recomendado para enviar su boleta por correo es el 11 de abril. Cualquier boleta timbrada el día de la elección o antes y recibida a más tardar el 25 de abril, será aceptada.



En persona: A cualquier buzón de entrega, o centro de votación, antes de las 8:00 p.m. en el día de la Elección, 18 de abril.



Una lista de lugares de devolución de boletas está disponible en la página 10 de esta guía electoral y en www.MontereyCountyElections.us

